

D36564  
VAILLANCOU  
JOSEPH GEORG



Do not remove documents from this folder. Prepared for digitization project. Ces documents seront numérisés. Ne pas les déplacer.



Rec'd. OCT 12 1940

Checked

Card

Observations

505 10-107-40

ORIGINAL

Doit être remplie en triplicate, désignant chaque exemplaire en biffant les deux termes inutiles.  
To be completed in triplicate. Copy designation to be shown by striking out terms not applicable.

M.F.M. 2 Fr.  
A.P. 3. 271  
120 M-8-39 (1896)  
H.Q. 1772-45-18

Unité.....Three-Rivers Regiment.(Tank.) C.A.S.F. Matricule.....D 36564  
Unit.....Regimental Number

Original  
~~Duplicate~~  
~~TriPLICATE~~

# ARMÉE ACTIVE DU CANADA CANADIAN ACTIVE SERVICE FORCE

Original  
Duplicate  
TriPLICATE

## FORMULE D'ENRÔLEMENT ATTESTATION PAPER

1. Nom.....Vaillancourt  
Surname
2. Prénoms.....Georges  
Christian Names
3. Adresse actuelle.....993 rue St-Prosper, Trois-Rivieres, Que.  
Present Address
4. Date de naissance.....7 avril 1920  
Date of birth
5. Lieu de naissance.....Canada.....Quebec.....Montreal  
Place of birth (Pays)-(Country) (Comté ou province)-(County or Province) (Ville ou canton)-(Town or Twp.)
6. Religion.....R.C.  
(State denomination)
7. Métier ou profession.....Couturier  
Trade or Calling
8. Marié, veuf ou célibataire.....Celibataire  
Married, Widower or Single
9. Nom du plus proche parent.....Madame Leo Georges Vaillancourt (nee Yvonne Alarie)  
Name of next of kin
10. Parenté de celui-ci.....Mere  
Relationship
11. Adresse du plus proche parent.....993 rue St-Prosper, Trois-Rivieres, Que.  
Address of next of kin
12. Avez-vous servi dans les forces navales, militaires ou aériennes?.....Non  
Have you served in any Naval, Military or Air Force?
13. Si vous avez accompli du service de guerre antérieur, spécifiez l'arme, la force et les détails régimentaires.....  
If previous war service, state arm, force and regimental particulars
14. Faites-vous actuellement partie de la milice active du Canada ou avez-vous déjà servi dans cette force?.....Non  
Do you now belong to or have you served in the Active Militia of Canada?

(Indiquez l'unité et la date de l'enrôlement)  
(Give unit and date of attestation)

## DÉCLARATION FAITE PAR L'HOMME LORS DE L'ENRÔLEMENT DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION

Je, soussigné, Vaillancourt George, déclare solennellement que les renseignements ci-dessous mentionnés sont vrais et je m'engage, par les présentes, à servir dans l'armée active du Canada, tant qu'il existera ou que l'on aura à craindre une guerre, une invasion, une émeute ou une insurrection, aussi bien que pour la période de démobilisation après que la dite crise aura cessé, et, en tout cas, pour une période d'au moins un an, si Sa Majesté requiert mes services.

Date.....15 août 1940

(Signature de la recrue)

## SERMENT PRÊTÉ PAR LA RECRUE LORS DE L'ENRÔLEMENT OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION

Je, Vaillancourt George, promets sincèrement et jure (ou déclare solennellement) que je serai fidèle et porterai sincère allégeance à Sa Majesté.

(Signature de la recrue)

## CERTIFICAT DU MAGISTRAT, DU JUGE DE PAIX OU DE L'OFFICIER QUI FAIT PRÊTER LE SERMENT CERTIFICATE OF MAGISTRATE, JUSTICE OF THE PEACE OR ATTESTING OFFICER

J'ai averti l'homme susnommé que s'il répondait inexactement à l'une quelconque des questions précédentes, il serait passible de punition, tel que prévu par la loi.

Les questions et les réponses ci-dessus lui furent ensuite lues en ma présence.

Je me suis assuré qu'il comprenait chaque question et que sa réponse à chacune d'elles a été dûment inscrite telle qu'il l'a donnée, et il a fait et signé la déclaration ci-dessus et a prêté serment devant moi,

à.....Camp Borden.....ce.....septième.....jour de.....août.....1940

(Signature du magistrat, du juge de paix ou de l'officier qui fait prêter le serment)

(Titre, grade et unité ou emploi).....LT. COL.

N.B. On désire attirer l'attention sur le fait que toute personne qui répond inexactement à l'une quelconque des questions ci-dessus est passible d'un emprisonnement de six mois.  
Attention is drawn to the fact that any person making a false answer to any of the above questions is liable to a penalty of six months' imprisonment

N.K. CARDED



Matricule D 36564  
Regimental Number

**QUALITÉS ÉDUCATIONNELLES**  
Educational qualifications

Graduation	} (Spécifier—Specify)
ou (or)	
Immatriculation	
Matriculation	

\*Collège Ecole St Francois Xavier

\*Université.  
University

\*(Mentionnez le nom de l'institution, les années ou cours complétés et les diplômes obtenus)  
(Name of institution, courses or years completed, and degrees obtained to be shown)

Languages.....Francais - Anglais  
 Languages.....

Toutes les recrues enrôlées le seront comme simples soldats, la nomination ou la promotion à un grade supérieur devant être indiquée dans l'espace ci-dessous prévu à cette fin.  
All enlisted personnel will be taken on as Private soldiers, appointments and promotions to higher rank to be shown as provided in the space below.

For additional entries use **M.F.M. 1 and 2 (a) (Fr.)**

Date \_\_\_\_\_

Observat  
Special rema  
(President) --

**PAR**  
de la part  
aux instr  
et il peut

PAR

6. **Tour**  
Chest 1
7. **Vue,**  
Vision,
9. **Conc**  
Condit
10. **Les 3**  
The ab

2. Tall  
4. Height  
Teint  
Compl

**PAR**  
Part 2  
1. Marc  
Identif

**Observat**  
**Examiners r**

- a. **Rhuma**  
Rheuma
- b. **Tuber**  
Tubercu
- c. **Bronch**  
Bronchit
- d. **Affect**  
Heart aff
- e. **Malad**  
Kidney
- f. **Gastrit**  
Gastro-ite
- g. **Hernia**  
Rupture
- h. **Varice**  
Varicose
- i. **Pieds**  
Flat or d

1. Age....

Part 1

**Nomen**  
Name in full



CERTIFICAT DE L'EXAMEN MÉDICAL  
CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION

Nom en entier Georges Vaillancourt  
Name in full

Date 12 Août 1940

**PARTIE 1. Renseignements obtenus de la recrue.**

Part 1. Information obtained from the applicant.

1. Age 20 2. Avez-vous déjà souffert de l'une quelconque des maladies suivantes?  
Have you ever suffered from any of the following diseases?
- |   |  |
|---|--|
| a. Rhumatisme..... <u>Non</u><br>Rheumatism                                     | j. Affection nasale..... <u>Non</u><br>Nasal trouble                               |
| b. Tuberculose..... <u>Non</u><br>Tuberculosis                                  | k. Maladies des oreilles..... <u>Non</u><br>Ear disease                            |
| c. Bronchite ou asthme..... <u>Non</u><br>Bronchitis or asthma                  | l. Maladie des yeux..... <u>Non</u><br>Eye disease                                 |
| d. Affection cardiaque..... <u>Non</u><br>Heart disease                         | m. Epilepsie..... <u>Non</u><br>Epilepsy   |
| e. Maladie du rein ou de la vessie..... <u>Non</u><br>Kidney or bladder disease | n. Maladie nerveuse ou mentale..... <u>Non</u><br>Nervous or mental disease        |
| f. Gastrite intestinale..... <u>Non</u><br>Gastro-intestinal                    | o. Syphilis..... <u>Non</u>  |
| g. Hernie..... <u>Non</u><br>Rupture  | p. Gonorrhée..... <u>Non</u><br>Gonorrhoea   |
| h. Varices..... <u>Non</u><br>Varicose veins                                    | q. Avez-vous déjà porté des verres?..... <u>Non</u><br>Have you ever worn glasses? |
| i. Pieds plats ou déformés..... <u>Non</u><br>Flat or deformed feet             |  |

Georges Vaillancourt  
(Signature de la recrue) — (Signature of recruit)

Observations des examinateurs urine, ref. de la recrue  
Examiners remarks re above

Chest X-ray negative - No abnormality detected

**PARTIE 2. Renseignements obtenus par l'examen médical. La recrue doit être déshabillée.**

Part 2. Information obtained by medical examination. The recruit must be stripped.

1. Marques ou cicatrices d'identification (si celles-ci sont opératoires, obtenir les détails)  
Identification marks or scars (If operative obtain history).  
CICATRICE LEVEE INFÉRIEURE EN BAS
2. Taille 5 pieds 8 pouces. 3. Poids 133 livres  
Height feet inches. Weight pounds
4. Teint brun Yeux brun 5. Développement bon { Bon — Good  
Complexion Eyes Passable — Fair  
Cheveux brun { Médiocre — Poor  
Hair
6. Tour de poitrine—Circonférence, pleine expansion 35 pouces Degré d'expansion 2 pouces  
Chest measurement—Girth on full expansion inches Range of expansion inches
7. Vue, œil droit 20 œil gauche 20 8. Oufé, oreille droite 20 gauche 20  
Vision, right left Hearing, right left
9. Condition de la bouche et des dents bonne  
Condition of mouth and teeth
10. Les anomalies (congénitales et pathologiques) constatées lors de l'examen sont les suivantes:  
The abnormalities (congenital and pathological) found on examination are as follows:  
NIL

**PARTIE 3.** Nous, les examinateurs, ne trouvons aucune trace des maladies énumérées dans la question 2 de la partie 1, sauf tel que mentionné dans les observations. Nous avons examiné la recrue conformément aux instructions de la brochure "Physical Standards and Instructions for the medical examination of Recruits",

et il peut être classé dans la catégorie F

Observations spéciales lorsque la catégorie est inférieure à A  
Special remarks when category lower than A

Georges Vaillancourt Donat Bulvint Le Rousseau  
(Président) — (Membre) — (Membre)

VACCINATIONS, INOCULATIONS, COMMISSIONS, RECLASSIFICATION DE LA CATÉGORIE MÉDICALE  
VACCINATIONS, INOCULATIONS, BOARDS, RECLASSIFICATION OF MEDICAL CATEGORY

Date	Détails succincts et signature Brief details and signature	Date	Détails succincts et signature Brief details and signature

RECEVEZ-VOUS OU AVEZ-VOUS  
DÉJÀ REÇU UNE PENSION OU  
UNE COMPENSATION POUR IN-  
VALIDITÉ SI OUI, DONNEZ DE-  
TAILS.



Matricule. D36564  
Regt. No.

...Grade Trooper  
Rank

...Nom Vaillancourt.  
Surname

...Prénoms George,  
Christian Name

[illegible]

Pour les entrées supplémentaires, se servir de **M.F.M. 1 et 2 (b) (Fr.)**  
 For additional entries use **M.F.M. 1 and 2 (b) (Fr.)**



Statement of the Service of No. D 36564Rank Br.Sheet No. 2Name S. Vallancourt J.A.A. S.M.F.M. 1 & 2A  
40/P & S/119

REPORT		Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority	
Date	From whom received						Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Dated
<u>1803</u>		S.O.S., C.A. Canada ... <u>50 July 43.</u>						
<u>-</u>		T.O.S., C.A. Overseas <u>21 July 43</u>						
<u>-</u>		Disembarked <u>UK 28 July 43</u>						
		<u>100 S. 36 mm.</u>						
			<u>Br.</u>	<u>29 July 43</u>	<u>36 mm</u>	<u>UK</u>	<u>160</u>	<u>29 July 43</u>
<u>SOS</u>		<u>SOS to 7 LAA</u>	<u>Br.</u>	<u>23 Sep 43</u>	<u>3 CARU</u>	<u>UK</u>	<u>190</u>	<u>23 Sep 43</u>
<u>2</u>	<u>TOS</u>	<u>TOS from 3 CARU</u>	<u>Br.</u>	<u>24 Sep 43</u>	<u>7 LAA</u>	<u>UK</u>	<u>46</u>	<u>1 Oct 43</u>
<u>SOS</u>		<u>SOS to 3 CARU</u>	<u>Br.</u>	<u>27 Oct 43</u>	<u>7 LAA</u>	<u>UK</u>	<u>53</u>	<u>19 Nov 43</u>
	<u>TOS</u>	<u>TOS from 7 LAA</u>	<u>Br.</u>	<u>28 Oct 43</u>	<u>3 CARU</u>	<u>UK</u>	<u>219</u>	<u>13 Nov 43</u>
		<u>Trans. to 1 CMC</u>	<u>Br.</u>	<u>9 Nov 43</u>	<u>3 CARU</u>	<u>UK</u>	<u>219</u>	<u>13 Nov 43</u>
		<u>Dis. from 1 CMC</u>	<u>Br.</u>	<u>10 Nov 43</u>	<u>3 CARU</u>	<u>UK</u>	<u>219</u>	<u>13 Nov 43</u>
<u>m64 SOS</u>		<u>SOS to 7 LAA</u>	<u>Br.</u>	<u>23 Dec 43</u>	<u>3 CARU</u>	<u>UK</u>	<u>253</u>	<u>23 Dec 43</u>
<u>m64</u>	<u>TOS</u>	<u>TOS from 3 CARU</u>	<u>Br.</u>	<u>24 Dec 43</u>	<u>7 LAA</u>	<u>UK</u>	<u>59</u>	<u>31 Dec 43</u>
		<u>Dis. from Margaret's Emergency</u>		<u>9 Oct 43</u>			<u>CL</u>	
		<u>Granted Reg. Pay \$1.50 per diem</u>	<u>Br.</u>	<u>19 Aug 43</u>	<u>7 L.A.A</u>	<u>UK</u>	<u>10</u>	<u>10 Mar 44</u>
<u>S.O.S.</u>		<u>S.O.S. to J.M.R.</u>	<u>Br.</u>	<u>17 Mar 44</u>	<u>7 L.A.A</u>	<u>UK</u>	<u>15</u>	<u>25 Mar 44</u>
	<u>T.O.S.</u>	<u>TOS from 7 L.A.A.</u>	<u>Pte</u>	<u>18 Mar 44</u>	<u>F.M.R</u>	<u>UK</u>	<u>19</u>	<u>28 Mar 44</u>
		<u>Embarked at ... M.K. ... on 6 Jul 44</u>	<u>Pte.</u>		<u>F.M.A.</u>	<u>21.A.Gp.</u>	<u>48</u>	<u>13 Jul 44</u>
		<u>Disembarked at ... France on 8 Jul 44</u>						
		<u>Wounded</u>	<u>Pte</u>	<u>26 Jul 44</u>		<u>DEF</u>	<u>A-476</u>	







Sheet No.....

## POSTINGS FROM O/S CASUALTY LISTS

To be attached to M.F.M. 1 or M.F.M. 2

Regt'l No. D 36564 Rank Gov. Surname Vaillancourt Christian Name Joseph A. H.

[illegible]



No. 0-36564 Name Vollen court, J.A.A. gn., Battery,  
or, Company

Date of last entry in  
Company Conduct Sheet

No. and date  
of last drunk }

Period not reckoning towards }  
freedom from extra fine }

Corps *R.C.A.*

Date of enlistment } 19 Feb 43

G.Ç.  
Badges

Service or  
Proficiency Pay

**M.F.M. 6**  
**(A.F.B. 122)**  
600M—8-39 (1703)  
H.Q. 1772-45-18

Sheet No.

Signature O.C.  
Company, etc.)

### Character

[illegible]

(P.T.O.)



(a) Report		(b)	(c) Record of all casualties regarding promotions (acting, temporary, local or substantive), appointments, transfers, postings, attachments, &c., forfeiture of pay, wounds, accidents, admission to and discharge from Hospital, Casualty Clearing Stations, &c. Date of disembarkation and embarkation from a theatre of war (including furlough, &c.) in accordance with para. 2 of Note to Table I of Appendix III of Field Service Regulations, Volume I	(d) Place of Casualty	(e) Date of Casualty	(f) Army rank as at (e)	(g) Army Form or other authority for entry to be shown
Date	From whom received	Unit					
13 July 43		A-23	Granted Daily Regt'l rate of pay £. 40 6d 15s. 19 June 43			Gnr.	165
			S.O.S., C.A. Canada 20 July 43				
			T.O.S., C.A. Overseas 21 " "				
			Disembarked 28 " "				
29 July 43		5 Cam	T.O.S. 36 Cam	5 Cam	29 July 43	Gnr.	160
23 Sep 43		3 Cam	SOS to 7 LAA Regt	3 Cam	23 Sep 43	Gnr.	190
Demand 6422		7LAA	T.O.S. from 3 CARU	Field	24 Sep 43	Gnr.	46 d/1 Oct 43
		7LAA	S.O.S. to 3 CARU on adm to St. Margaret's Emergency Hosp, Epping	Field	27 Oct 43	Gnr.	53 d/19 Nov 43
13 Nov 43		3 Cam	TOS from 7 LAA Regt (in Hosp)		28 Oct 43		219
13 Nov 43			Disch from #1 C.H.C.		9 Nov 43		219
13 Nov 43			Disch from #1 C.H.C.		10 Nov 43		219
8 Dec 43			Priv Leave M.A. 9 days (1)		6 Dec 43		240
23 Dec 43		3 Cam	SOS to 7 LAA Regt	3 Cam	23 Dec 43	Gnr.	253
Demand 1966		7LAA	T.O.S. from 3 CARU	Field	24 Dec 43	Gnr.	59 d/31 Dec 43
3 Jan 44	C.R.	7LAA	Granted D.R. of pay of £1.50 per diem	Field	17 Jan 44	Gnr.	10/10 Jan 44
		Fusiliers Mont-Royal	TOS from 7 LAA Regt. Auth. EA2/1013	Field	18 Jan 44	Pte.	15 d/25 Mar 44
		FusMR	Disembarked U.K. 6 AUG 44	France	8 AUG 44	Pte	59 d/13 JUL 44
		FusMR	SOS wef 27 JUL 44 DIED OF WOUNDS				
			Adm 75 BR Gen wef 27 JUL 44	Fd	27 JUL 44	Pte	59 d/11 AUG 44



*Discharge  
27 Jul  
adm 75 BR Gen 27 Jul  
68B*

# SERVICE AND CASUALTY FORM

PART I (For all ranks)

M.F.M. 4 (Part I)

A.F.B. 103 (Part I)  
200M-8-42 (5892)  
H.Q. 1772-39-1649

Unit B.C.A. CA.

Regimental Number D-36564

1. Surname VAILLANCOURT
2. Christian Names Joseph Albert Alexander Georges
3. \*Substantive Rank and Appointment  
\*Acting Temporary or Local Rank PTE  
giving date
- \*To be entered in pencil to facilitate alteration.
4. Place of birth Montreal Que
5. Date of birth as declared on attestation Apr 7th 1920  
(A)
6. Date of enlistment 19-2-43
7. Place of enlistment Montreal South Que
8. Residence at time of enlistment Three Rivers Que
9. (B) Special conditions (if any) of enlistment or rate of pay
10. (C) Any subsequent variations of conditions of service
11. Religion Roman Catholic
12. If married, state date No
13. Trade on enlistment Laborer
14. Corps, trade and grade
15. (D) Qualifications
16. (E) Miscellaneous entries

(17) Regiment or Corps

Unit (Battn., etc.)

(18) Medical

Category

Date

Authority

"A"

14-1-43

mfm 2

(19) Next of kin (entries to be made in pencil)

*Mr. Y. Vaillancourt (Widow) Arthur  
1010 Ste-Marguerite, Three Rivers Que*

(20) E

(21) E

(22) E

## NOTES—

- (A) Here enter particulars of any subsequent claim as to actual age after verification of birth certificate.
- (B) Whether for home service only, enlisted at special rates of pay, etc.
- (C) If to be retained on home service, period if specified to be stated; also authority and on what grounds; see (A) above.
- (D) Signaller, Farrier, etc.
- (E) Instructions regarding allotment of these sub-heads will be made as may be necessary after mobilization.



T-560

Date of Admission to C.C.S., M.C.S. or General or other Hospital and designation of medical unit to which admitted must be recorded hereunder immediately on admission. Brief clinical notes should be added later, dated and signed by the M.O.

NO 2 C.C.S. R.C.A.M. 9 JUL 26 1944

Cannot move. Restless.

Is having 3rd bottle of plasma.

Rt pupil dilated.

Evac by ing c. IV

Wmmy

Dr Green

74<sup>th</sup> Gen. Hq. 23.59 26/7/44.

Fractured base. Herniation of grey matter in front of rt. ext. auditory meatus. Comatose, stertorous. To 75<sup>th</sup> Gen. Hq. D.B. Centre. Capt.

75 G.H. 0047 27/July 1944 Admin B WINTERBURN Capt

No 6 M.N.S.U. 27/7/44 01.30 hrs.

This man has a penetrating wound to front of right ear with a massive cerebral protrusion. The right pupil is dilated & fixed (& has apparently been so since injury), the left contracted & fixed. He has a left hemiparesis, complete in the leg. Stimulation of left arm causes nothing but extension. Ill sustained clonus at rest ankle. Left plantar extensor. No abdominals. Moves right side of body to painful stimulation, but does not localise well. Breathing rather shallow. I think eye signs.

This F.M. Card must not be destroyed. It must be transmitted with the patient if he is evacuated to U.K. Temperature charts or additional clinical notes may be sent with it, either in the same or in another envelope attached to the patient.

Died 28/July/44 shortly after admission. Indicate damage near brain-stem & that prognosis is poor. Observe a.c. with Capt. Winterburn.



Additional Notes by Unit M.O. and Field Ambulance.

Morphia—	A.T. Serum— <i>T.T</i>
Dose. Time and date given—	Dose and date given— <i>100.</i>
Date of Wound or onset of illness	Religion— <i>PC</i> Abs: Unit:

Disease*	Microscopic Diagnosis*			
Malaria	B.T.	M.T.	Q.	Clin.
Dysentery	B.Ex.	Ehyst.	Indef. Ex.	

Malaria Treatment							
Days	1	2	3	4	5	6	7
Ateb. grms							
Quin. grs.							

NOTES.

*11 Cdn Fd Amb. 26 July 44. Superficial wound. 7 face - serum transf. 5/entire 2000 hrs - 550 cc. Condition - semi-conscious Vomited twice -*

\* Strike out where inapplicable.

Army Form W3118.  
R.A.F. Form 3118.  
Naval Form M 204.

FIELD MEDICAL CARD.

No. *D36564* Rank *Pt. Lt.*  
Name *VAILLAN COURT JA*  
Unit *C. Coy. RCA*  
Battle Casualty. ~~Accidentally Wounded.~~ "Sick."  
(Strike out description which does not apply).

Diagnosis of Unit M.O.—

Date seen by him— *26 July 44*  
No. of Field Ambulance— *11 Cdn Fd Amb*  
Date of admission— *26 July 44*  
Field Ambulance diagnosis— *Sio (m) / At risk of fall*

C.C.S. or M.C.S. diagnosis (if altered from above)—

*sw (m) HEAD EA*

General or other Hospital diagnosis (alterations or additions)—



MEDALS AND MEMORIALS—DECEASED PERSONNEL

REGISTRATION NO. DATE OF DESPATCH

(1) MEDALS

PERSON

ENTITLED TO

Mrs. Yvonne Vaillancourt

Mother

ADDRESS:

1010 St. Marguerite St.,  
Three Rivers, Que.

(2) MEMORIAL CROSS

WIDOW

ADDRESS:

(3) MEMORIAL CROSS

MOTHER

Mme. Yvonne Vaillancourt,

(FRENCH)

1714 1691

ADDRESS:

1010, rue St-Marguerite, TROIS-RIVIERES,

P.Q.

MEMORIAL BAR

(1)

DATE DESP

REGN. NO

2374

(2)

(3)

DESP. DEC 4 1944

REGN No. 8799



27-7-44

## AWARDS—CANADIAN ARMY (ACTIVE)

**M**691 1714

MJA

500M—1-44 (3467)  
H.Q. 1772-45-8

VAILLANCOURT, Joseph Albert Alexandre		D.36564	Pte.	FILE NO. 405-V-330 Mont Royal Fus.
SURNAME (IN BLOCK LETTERS)	CHRISTIAN NAMES	REG. NO.	RANK ON DISCHARGE	C.A.S.F. UNIT

WAR SERVICEBADGE

(CLASS)

No.

DATE DESPATCHED:

ADDRESS:

CAMPAIGN MEDALS	REGISTRATION NUMBER AND DATE DESPATCHED
1939-45 Star	3869. 21. 10. 49
France & Germany Star	
Defence Medal	
War Medal 1939-45	
C.V.S.M. & Clasp	

(THE REVERSE TO BE USED FOR ESTATE PURPOSES)



Alexandre Georges

No D.36564 Rank Private Name VAILLANCOURT, Joseph Albert

Unit Fusiliers Mont-Royal Date of death 27th July, 1944.

Died at France

Cause Died of wounds received in action

Death occurred on strength of Forces.H.Q. 405-V-330

N/K Mrs. Yvonne Vaillancourt Relationship Mother

Address 1010 St. Marguerite St., Three Rivers, Que.

Remains buried in \_\_\_\_\_ Cemetery

MR.987813 Beny-Sur-Mer. France.

Grave location \_\_\_\_\_

CHK ✓

42-94315

OVER



BURIAL REPORT TO N.K. **FEB 12 1946**

RETURN TO BUR. OF STAT. **MAR 5 1945**

ROYAL MESSAGE DESP'D. **SEP 6 1944**

CAN. MESSAGE DESP'D. **23-8-44**

**HI & CR Form Despd.**

**FEB 3 1947**

REBURIAL  
Beny-sur-Mer Canadian Military Cemetery  
Beny-sur-Mer, France.

Grave 8, row D, plot 16.

**Photographs**

**Despatched**

**AUG 2 1947**



# FORMULE D'ANTÉCÉDENTS PROFESSIONNELS

LA PRÉSENTE FORMULE DOIT ÊTRE REMPLIE POUR CHAQUE MEMBRE DES FORCES ARMÉES. LES RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS SONT DESTINÉS À L'USAGE DU COMITÉ CONSULTATIF GÉNÉRAL DE DÉMOBILISATION ET DE RÉTABLISSEMENT, INSTITUÉ PAR LE GOUVERNEMENT CANADIEN POUR ÉTUDIER DES PLANS DE RÉTABLISSEMENT DANS LA VIE INDUSTRIELLE DES MEMBRES DES FORCES ARMÉES APRÈS LEUR LICENCIEMENT. L'EXACTITUDE ET L'INTÉGRALITÉ DES RÉPONSES SERONT TRÈS UTILES AU COMITÉ.

PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AU VERSO  
DE LA COUVERTURE DU FORMULAIRE AVANT DE REMPLIR LA FORMULE

## Partie A—RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

LAISSÉZ  
EN BLANC

1. (a) Nom et prénoms (lettres moulées) **Joseph Albert Alexandre Georges VAILLANCOURT** (b) N° matricule **D-36564**  
2. (a) Arme **Army** (b) Unité **R.C.A. CA.** (c) Rang **CNR.**  
3. (a) Date de naissance **Apr. 7.1920** (b) Avez-vous des personnes à votre charge? **Yes.** (c) Domicile au moment de l'enrôlement **Three Rivers, Que. Can.**  
4. (a) Lieu d'enrôlement **Montreal South, Que. Can.** (b) Date d'enrôlement **19-2-43**

## Partie B—INSTRUCTION ET FORMATION

5. (a) Âge à la sortie définitive de l'école **17 yrs.** (b) Fréquentiez-vous l'école ou le collège au moment de l'enrôlement? **No.**  
6. Indiquez exactement où vous en étiez dans vos études à l'école publique, technique ou secondaire (par exemple—"école publique, 4 ans," "école secondaire, 2 ans;" "immatriculation junior" ou "cours technique en imprimerie, 4 ans", etc.) **8 yrs pub. school.**  
7. Si vous avez fréquenté une université, indiquez-en le nom ainsi que la classe atteinte ou le grade obtenu **No.**  
8. (a) Êtes-vous déjà entré en apprentissage? **No** (b) Si oui, dans quel métier? **nil** (c) Avez-vous complété votre apprentissage? **nil** (d) Si vous ne l'avez pas complété, combien de temps y avez-vous passé? **nil**  
9. (a) Quelles langues parlez-vous couramment? **French.** (b) Quelles langues lisez-vous facilement? **French.**

## Partie C—SITUATION AU MOMENT DE L'ENRÔLEMENT

10. (a) Indiquez si vous étiez EN EMPLOI ou EN CHÔMAGE au moment de l'enrôlement. (Inscrivez simplement "En emploi" ou "En chômage", selon le cas; les détails sont demandés plus bas) **"Employed".** (b) Au moment de l'enrôlement de quel syndicat ouvrier ou société professionnelle étiez-vous membre? **None.**

## Partie D—DÉTAILS CONCERNANT CEUX QUI CHÔMAIENT AU MOMENT DE L'ENRÔLEMENT

LES QUESTIONS 11 À 17 NE S'APPLIQUENT QU'À CEUX DONT LA RÉPONSE À LA QUESTION 10 (a) INDIQUE QU'ILS ÉTAIENT EN CHÔMAGE

11. Aviez-vous déjà été employé assez régulièrement depuis votre sortie de l'école?  
12. (a) Si la réponse à (11) est "oui", indiquez exactement l'occupation ou le métier effectivement exercé. (b) Durée d'emploi dans cette occupation ou métier?  
13. Si la réponse à (11) est "non", indiquez exactement l'occupation ou le métier pour lequel vous vous estimez compétent.  
14. Si vous avez été employé après votre sortie de l'école, indiquez quand vous avez travaillé assez régulièrement pour la dernière fois avant l'enrôlement.  
15. Donnez des détails concernant votre dernier patron, le cas échéant: Nom. Adresse.  
16. Genre d'affaires du patron (par exemple, "culture" ou "construction de bâtiments" ou "fabrique de chaussures" ou "fonderie de fonte" ou "magasin de détail", etc.).  
17. (a) Si vous travailliez à votre propre compte lors de votre dernier emploi, indiquez la nature et l'adresse de votre entreprise. (b) Quand l'avez-vous abandonnée?

## Partie E—DÉTAILS CONCERNANT CEUX QUI TRAVAILLAIENT AU MOMENT DE L'ENRÔLEMENT

LES QUESTIONS 18 À 23 NE S'APPLIQUENT QU'À CEUX DONT LA RÉPONSE À LA QUESTION 10 (a) INDIQUE QU'ILS ÉTAIENT EN EMPLOI. VOUS ÊTES PRIÉ DE LIRE EN ENTIER CES QUESTIONS ET DE NE RÉPONDRE QU'À CELLES QUI S'APPLIQUENT À VOTRE CAS AU MOMENT DE L'ENRÔLEMENT

SI VOUS ÉTIEZ À L'EMPLOI D'UN PATRON AU MOMENT DE L'ENRÔLEMENT, PRIÈRE DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS 18 À 21

18. Nom du patron **Fraser Brace** Adresse **La Tuque, Que. Can.**  
19. Genre d'affaires du patron (par exemple, "culture" ou "construction de bâtiments" ou "fabrique de chaussures" ou "fonderies de fonte" ou "magasin de détail", etc.) **Construction.**  
20. (a) Genre précis de votre occupation **Laborer.** (b) Nombre d'années d'expérience dans ce travail pour le compte de tout patron **5 yrs.**  
21. (a) Votre patron vous a-t-il formellement promis de vous reprendre à son service à votre licenciement? **Yes.** (b) Votre patron a-t-il refusé de promettre de vous reprendre à son service à votre licenciement? **No.** (c) Désirez-vous retourner à votre ancien emploi? **Yes.**

SI VOUS TRAVAILLIEZ À VOTRE PROPRE COMPTE AU MOMENT DE L'ENRÔLEMENT, C'EST-À-DIRE, SI VOUS EXPLOITIEZ UNE FERME, UN MAGASIN, UNE AGENCE, OU SI VOUS EXERCIEZ UNE PROFESSION, OU SI VOUS ÉTIEZ ASSOCIÉ DANS L'UNE DE CES ENTREPRISES, PRIÈRE DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS 22 ET 23

22. (a) Indiquez la nature du commerce ou la profession. (b) Où était-il situé?  
23. (a) Nombre d'années dans ce commerce? (b) Avez-vous fait ou vous proposez-vous de faire des plans pour reprendre à votre licenciement votre commerce ou un commerce d'une nature semblable?

## Partie F—DÉTAILS DE L'EXPÉRIENCE EN AGRICULTURE

24. (a) Désirez-vous vous livrer à la culture de la terre après la guerre? **No.** (b) Vous croyez-vous apte à exploiter une ferme? **No** (c) Si oui, dans quel genre de culture? **nil**  
25. (a) Êtes-vous né sur une ferme? **No.** (b) Nombre d'années d'expérience effective dans la culture? **None.** (c) Dans quelles provinces avez-vous acquis votre expérience? **nil.**

## Partie G—DIVERS

26. Avez-vous pris des arrangements autres que ceux indiqués ci-dessus au sujet de votre rétablissement dans la vie civile après votre licenciement? **No.**  
27. Si oui, indiquez la nature de vos projets (par exemple, vous proposez-vous de reprendre vos études, ou vous a-t-on assuré une position, etc.) **nil.**  
28. Indiquez toute préférence pour un certain emploi ou toute ambition que vous pourriez avoir, autres que celles indiquées ailleurs sur la présente formule. **Vétérinaire.**

DATE **Feb. 22nd. 1943.** 194 SIGNATURE **Joseph Vaillancourt**



ORIGINAL

To be made out in duplicate

M.F.M. 5  
90M-3-40 (4225-6)  
H.Q. 1772-39-1651

PARTICULARS OF FAMILY OF AN OFFICER OR OTHER RANK OF THE C.A.S.F. OR  
R.C.A.F. (SPECIAL RESERVE)

INSTRUCTIONS.

- (a) This form is to be completed immediately an officer or other rank is appointed to, or enlisted in, the C.A.S.F. or R.C.A.F. (Special Reserve.)
- (b) All questions, etc., must be completed.
- (c) Both copies of the form are to be forwarded by the Officer Commanding the unit for each officer and other rank, to the Paymaster, or Officer acting as such. The latter will transmit one copy, through the District, Command, or Camp Paymaster, to the Officer i/c Records, N.D.H.Q., Ottawa. The other copy will be retained by the Paymaster of the unit, when transferred to another unit the copy retained by the Paymaster will be sent to the Paymaster of the individuals new unit.

(1) Name of Officer or Other Rank Vaillancourt George  
(Surname first—Christian names in full—Block capitals)

(2) Regimental or Air Force Number and Rank D36564 Sergeant

(3) Unit THREE RIVERS REGIMENT TANK CASE

(4) Are you married? NO

(5) If married, state,

(a) Full name of your wife NA

(b) Present postal address of wife NA

(6) If married, have you been regularly supporting your wife? If not—state reasons

NA

(7) Are you a widower? NO

(8) Have you any children? NA

If so, give number of boys and girls NA

Also their names and ages NA

(9) If Dependents' Allowance is claimed in respect of children—state whether you have been regularly supporting them NA

Give particulars of Guardian to whom Dependents' Allowance should be paid—if authorized.

Name NA

Postal Address NA

[SEE OTHER SIDE]



(10) Have you a common-law wife—whom you have been regularly supporting and publicly representing as your wife for at least 12 months immediately prior to enlistment? NA

If so, state her full name and Postal Address.....NA.....

(11) Is your father alive?.....NO.....

If so, state name and address, occupation.....NA.....

(12) If your father is a widower and is totally incapacitated from earning a living—are you his sole or partial support?.....NA.....

(13) If sole or partial support of father who is a widower, totally incapacitated from earning a living—state what amount per month you have given him prior to joining C.A.S.F. or R.C.A.F. (Special Reserve).....NA.....

Also state reason he has no other means of support if partially supported by you, what is your reason for not providing full support?.....NA.....

(14) Is your mother alive?.....YES.....

If so, state name and address.....993 St Prosper Trois-Rivières.....

(15) If your mother is a widow, are you her sole or partial support?.....NO.....

(16) If sole or partial support of widowed mother—state what amount per month you have given her prior to joining C.A.S.F. or R.C.A.F. (Special Reserve).....NA.....

Also state reason why she has no other means of support, if partially supported by you what is your reason for not providing full support?.....NA.....

(17) Are you contributing to the support of any dependents, other than those shown above?.....NO.....  
If so, state the following particulars:—

Relationship.....NA.....

Full Name.....NA.....

Postal Address.....NA.....

Amount contributed monthly during the past six months.....NA.....

(18) Have you any Brothers 16 years of age or under or Sisters 17 years of age or under solely supported and maintained by yourself as Bona Fide members of your household before your enlistment or appointment?.....NA.....

(19) Are you insured?.....NO.....

If so, in what Company?.....NA.....  
(Give number of policy)

Have you made arrangements for payment of your Insurance Premium?.....NA.....

If not, and it is a monthly premium, you may assign the amount in addition to any other assignment you wish to make, provided the total assignment is not in excess of the maximum monthly amount which may be assigned.

I hereby certify that the information given by me on this form is correct in each and every particular.

Georges Vaillancourt  
(Signature of officer or man)

Date.....15 août 1940.....

Officer Commanding.....[Signature].....LT. COL.

Date.....

N.B. In the above form the term Father includes Foster Father, the term Mother includes Foster Mother, the form should, however, be changed to read accordingly and applicable.



Read this whole Form and Instructions  
on other side before commencing to  
complete.

## WILL

M.F.M. 10  
150M-6-42 (4820)  
H.Q. 1772-39-1656

Address in  
civil life.

(1) I, Joseph Albert Alexandre, Georges, of the city  
(Name in Full) (City, Town, Village, Township)

of Three Rivers, in the County of St-Maurice  
District of

Province of Quebec, Can., Laborer  
(Civil Occupation)

Regimental No. D-36564, Unit R.C.A. CA., do hereby revoke  
all former Wills by me made and declare this to be my LAST WILL.

Relationship,  
names and  
address of  
beneficiaries,  
and what  
each is to  
receive.

(2) I GIVE, DEVISE AND BEQUEATH unto "MY MOTHER" Mrs. Yvonne VAILLANCOURT,

residing at: 1010 Ste-Marguerite St., Three Rivers, Quebec,

Canada,

all my estate both real and personal.

Relationship,  
names and  
address of  
residuary  
beneficiaries.

(3) I GIVE, DEVISE AND BEQUEATH all the rest and residue of my estate, both real and personal,  
of whatsoever kind and wheresoever situate unto

(4) I appoint.....  
(Name) (Address)

....., to be the Executor of this my Last Will.  
(Civil Occupation) Executrix

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand this 22nd day of Feb.  
19 43.

Signed and acknowledged by the Tes-  
tator, in the presence of us present at  
the same time who in his presence, at  
his request, and in the presence of  
each other have hereunto subscribed  
our names as witnesses.

Georges Vaillancourt  
(Signature of soldier)

First witness  
sign here.

(5) Signature

Civil Address

Civil Occupation

Second witness  
sign here.

Signature

Civil Address

Civil Occupation

(Witnesses are not to be beneficiaries.)

[OVER]



CANADIAN ACTIVE SERVICE FORCE

District.....

OVERSEAS

Dispersal  
Area.....

LAST PAY CERTIFICATE

(All Ranks)

Regtl No. **D.36564** Rank and Name..... **VAILLANCOURT. G. GNR.**

of (Unit)..... on.....

~~Transfer~~ Discharge)..... ~~to~~ on **27th July** 19**44**.

Reason..... **Death** Authority : **C.C.I. "A"477 d/12th August:44.**

The following is a statement of the account of the above-named from **1st July** to **31st July** 19**44**.  
the inclusive date of transfer or discharge.

Dr

Cr

Particulars	Amount		Particulars	Amount	
Balance Dr from last account.....			Balance Cr from last account.....	<b>15</b>	<b>77</b>
First Monthly Payment <b>AR.d/July/44</b> .....	<b>4</b>	<b>47</b>	Regimental Pay <b>31 days @ \$ 1.50</b> .....	<b>46</b>	<b>50</b>
Casual Payments <b>AR.23 d/17-7-44</b> .....	<b>4</b>	<b>47</b>	Tradesmen's Pay.....days at.....\$.....		
Payments on Transfer or Discharge.....			Additional Pay (Give Particulars).....		
Assigned Pay.....	<b>23</b>	<b>00</b>	.....days at.....\$.....		
Regimental Charges.....			Allowances (give particulars).....days		
Public Stoppages (give particulars) : ..... ..... .....			at.....\$.....		
			<b>Cash effects O.R.136911</b> .....	<b>5</b>	<b>59</b>
To Balance Cr { Free.....	<b>35</b>	<b>92</b>			
{ Deferred.....			By Balance Dr		
Total.....	<b>67</b>	<b>86</b>	Total.....	<b>67</b>	<b>86</b>

BALANCE GIVEN IS SUBJECT TO ANY CHARGES  
AND/OR CREDITS ENDORSED ON THE REVERSE HEREOF

Remarks

**1. Assigned Pay of \$23.00 (M) stopped eff: August, 1944.**

**2. Assigned Pay of \$8.40 (6th V.Loan) cancelled eff: May, 1944.**

Compiled by..... **B. McKercher**

Checked by..... **L. Broughton**

Date..... **24th April** 19**45**

Certified correct.....  
for Chief Treasury Officer, Overseas



CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS

**ESTATES BRANCH  
INVENTORY**

*of personal effects received by  
Casualty Section, No. 1 CKSD*

No., RANK and NAME ..... **D-36564 Pte. Vaillancourt F.A.A.C. (Deceased)** .....

RECEIVED FROM ..... **75 General Hospital (BR)** .....

CHECKED BY ..... **F-52241 Cnr. Drake R.E.  
B-126252 Pte. Sislofsky A.** ..... DATE **10 Aug 44** .....

- |   |   |
|---|---|
| 1 | MBM 1 Parts 1 and 11 to Officer i/c Estates |
| 1 | MBM 1 Part 111                              |
| 2 | Identification Cards MFSM 182               |
| 1 | Fountain Pen "Eclipse" (Damaged)            |
| 1 | Rosary with Crucifix                        |
| 1 | Wrist Watch (No Name and Broken)            |
| 2 | Red Identification Discs                    |
| 1 | Identification Bracelet                     |
| 1 | Leather Photo Wallet with Photos Letters    |

ORIGINAL } To Officer i/c Estates with  
DUPLICATE } original inventory, if any.  
TRIPLICATE — with effects.

*W. B. Cathcart* .....  
for OC 1 Cdn KSD





# INVENTORY

STATE BRANCH

Inventory No. 10000  
of State of New York

DATE



Form No. 1

Register No. D 3886

Memorial Roll No. 078

H.Q. File No. 405-V-330

TO: P.M.G.

CANADIAN ARMY (ACTIVE)  
COMPUTATION OF SERVICE  
WAR SERVICE GRANT

Rank When  
Regt. No. / S.O.S. Surname Christian Name in Full  
D36564 PTE VAILLANCOURT JOSEPH ALBERT ALEXANDER GEORGES

Reason for Termination of Service:

1st Enlistment UNLIKELY TO BECOME AN EFFICIENT SOLDIER CARO 37 (54) ✓  
2nd Enlistment DIED OF WOUNDS CARO ( ) ✓  
3rd Enlistment CARO ( )

TOTAL SERVICE

1st Enlistment 2nd Enlistment 3rd Enlistment  
T.O.S. 15 AUG 40 T.O.S. 19 FEB 43 T.O.S. \_\_\_\_\_  
S.O.S. 10 OCT 40 MD 2 S.O.S. 27 JUL 44 MD 45 S.O.S. \_\_\_\_\_ MD \_\_\_\_\_  
Total Days 57 Total Days 525 Total Days \_\_\_\_\_  
TOTAL SERVICE 582 DAYS

	Total Service	Less Non-qualifying Service	Net Service
WESTERN HEMISPHERE	<u>209</u>	—	<u>209</u>
OVERSEAS SERVICE	<u>373</u>	—	<u>373</u> X
Totals	<u>582</u>	—	<u>582</u>
Add Non-qualifying Service			—
TOTAL SERVICE			<u>582</u> ✓

EMBARKATION DETAILS:

1. Date S.O.S. Overseas 21 JUL 43  
2. Date S.O.S. Overseas 27 JUL 44 ✓

REMARKS:

**DIED WHILST IN SERVICE**

27 JUL 44

Computer's Signature S. W. G. S. J.

Checker's Signature Hunt

Date Computed 15 Jan. 45

Certified that entitlement to benefits under the War Service Grants Act, 1944, has been established, based on service shown herein.

C.L. Laurin Colonel,  
Director of Records



1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

[illegible]

OVERSEAS

T.O.S. 21 JUL 43 T.O.S. T.O.S.  
S.O.S. 27 JUL 44 S.O.S. S.O.S.

[illegible]



# COMPUTATION OF WAR SERVICE GRATUITY

MEMBER'S NAME JOSEPH ALBERT ALEXANDER GEORGE VAILLANCOURT Register No. D-3886  
 (Christian Names) (Surname)  
 PAYEE'S NAME MRS VIVONNE VAILLANCOURT File No. 405-V-330  
 (Christian Names) (Surname) Date 25-6-45  
 ADDRESS 1010 ST. ST MARGURITE, Service No. D-36564  
THREE RIVERS, P.O.U.E. Final Rank Plt  
 DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE 27-7-44 Date of Discharge 27-7-44

		AMOUNT	
		\$	c
A. TOTAL QUALIFYING SERVICE			
No. of days	<u>582</u> = <u>19</u> Periods @ \$7.50		
	30		
B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE			
No. of days	<u>373</u> less <u>12</u> Ineligible days,		
equal	<u>361</u> Days @ 25c per day		
C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE			
Daily Rate of Pay	\$ <u>1.50</u>		
Subsistence Allowance	\$ <u>1.25</u>		
Additional Pay	\$ <u>—</u>		
Dependents' Allowance 1/30	\$ <u>25.00</u> <u>.83</u>		
TOTAL \$ <u>3.58</u> × 7 = \$ <u>25.06</u>			
No. of Days	<u>373</u> × \$ <u>25.06</u>		
	183		
D. WAR SERVICE GRATUITY			
Computed By	<u>Montey</u>		
E. DEDUCTIONS			
Overpayment of			
(1) Pay & Allowance	\$ <u>—</u>		
(2) D.A. & A.P.	\$ <u>—</u>		
Other Deductions	\$ <u>—</u>		
Entered By	<u>JMC.</u>		
F. AMOUNT PAYABLE			
(This amount is payable in <u>1</u> monthly instalments of \$ <u>283.83</u> each)			
G. Monthly instalment not to exceed daily rate of Pay & Allowances per (C)			
\$ <u>—</u> × 30 = \$ <u>—</u>			

REMARKS



## CASUALTIES ONLY

For purposes of W.S.G.  
Casualties include death  
subsequent to discharge

Register No. D3886File No. H.Q. 405-V-330WAR SERVICE GRANTS ACT 1944OTTAWA January 10th 1945

TO: Chief Treasury Officer,  
Dependents' Allowance and Assigned Pay Branch

Service No. D36564

Name G. VAILLANCOURT  
Christian Name Surname

Please supply the following information in respect of the marginally named  
at the time of his discharge or death and return this form in duplicate along  
with the file to the undersigned.

*K.W. Rice*  
(K.W. Rice) Lieutenant,  
for (A. A. Mortimore) Brigadier,  
Paymaster-General.

Names of persons in receipt of D.A.  
and amount of monthly award

Name

Amount

<i>Mrs. Yvonne Vaillancourt</i>	\$ <i>22.00</i>
<i>mother</i>	

If no D.A. in issue, list names of  
persons in receipt of A.P., who may  
be classed as dependents under W.S.G.  
Act, 1944 and amount of monthly  
assignment.

Names of persons to whom assigned pay  
was continued by supplementary award  
after death.

Amount of overpayment of dependents  
allowance and/or assigned pay deductible  
from the War Service Gratuity and name  
of person to whom paid.

JAN 20 1945194*C. McBlane*

For Chief Treasury Officer,  
D.A. & A.P. Branch

C.T.O., D.A. &amp; A.P.

Overpayments of D.A. and/or A.P. recovered from W.S.G. \$           194for C.T.O.



# FIELD SERVICE

MBR

405-V-330  
9/31B Army Form B. 2090A.  
40/P & S/2551 (5504)

REPORT of Death of an Officer or a Soldier to be forwarded to the War Office with the least possible delay after receipt of notification of death. See Table II, Appendix III, Field Service Regulations, Vol. I.

REGIMENT } R.C.A.  
OR CORPS }  
Squadron, Troop }  
Battery or Company }  
Officer's Personal No. (if known) } D-36564  
Soldier's Army No. } Rank Gunner

Surname Vaillancourt Christian Names J.A.

Died { Date 27 Jul 44 Place France  
Cause of Death\* Died of Wounds

Nature and Date of Report A.F.W. 3014/79 d. 7 Aug 44

By whom made Cdn Sec GHQ 2 Ech 21 A Gp

\* Specially state if killed in action, or died from wounds received in action, or from illness due to field operations or to fatigue, privation or exposure while on military duty, or from injury while on military duty.

Burial { Place Beny-Sur-Mer 987813 Mil Cem.  
Date 28 Jul 44  
By whom reported C.F.

State whether he leaves { (a) in Army Book 64 No  
a Will or not { (b) as a separate document Not Received.

All private documents and effects received from the front or hospital, as well as A. B. 64, should be examined, and if any will is found it should be at once forwarded to the War Office.

Any report received as to verbal expressions by a deceased officer or soldier of his wishes as to the disposal of his estate should be forwarded to the War Office at once, supported by a certified statement of the person who actually received the information.

In the case of a soldier a duplicate of this report is to be sent to the Paymaster at the Base, together with the deceased's A. B. 64 (after withdrawal of any will from the latter), for transmission to the Paymaster who compiles the soldier's account.

Station and } France  
Date } 20 Sep 44  
Signature of Officer in charge of Section }  
Adjutant-General's Office at the Base } for Officer i/c  
Cdn Sec GHQ 2 Ech 21 A Gp



## DOMINION BUREAU OF STATISTICS—QUEBEC DEATH TRANSCRIPT

Do not  
write in  
this space

1. PLACE OF DEATH		Municipal county <b>IN THE FIELD (FRANCE)</b>		Official name of civil municipality or township		Place an X over the word which applies to this municipality or this territory City   Town   Village   Parish   Township	
2. LENGTH OF STAY		(a) In hospital or institution		(b) In municipality where death occurred		(c) In Province	
3. NAME OF DECEASED		Surname <b>VAILLANCOURT</b> (Block letters)		Given names <b>Joseph Albert Alexandre Georges</b>		Do not write in this space	
4. RESIDENCE		Street <b>Ste. Marguerite</b>		Official name of civil municipality or township <b>Three Rivers</b>		Municipal county <b>Que</b>	
5. SEX <b>M</b>		6. NATIONALITY (Citizenship)		7. RACIAL ORIGIN		8. Single, Married, Widowed or Divorced (Write the word) <b>Single</b>	
9. If married give name of wife or husband of deceased							
10. BIRTHPLACE (Province or Country) <b>Quebec</b>							
11. DATE OF BIRTH <b>April 7 1920</b>							
12. AGE OF DECEASED <b>24</b> Years Months Days If less than one day old							
13. Trade, profession or kind of work, as spinner, teamster, office clerk, etc. <b>Labourer</b>							
14. Kind of industry or business, as cotton-mill, lumbering, bank, etc.							
15. Date deceased last worked at this occupation							
16. Total years spent in this occupation							
17. NAME							
18. BIRTHPLACE (Province or Country)							
19. Place of burial, cremation or removal <b>France</b>							
20. Date of burial							
21. PLACE OF REGISTRATION OF THIS BURIAL							
22. Date of death <b>July 27 1944</b>							
23. I HEREBY CERTIFY that I attended deceased from							
and last saw him alive on							
24. CAUSE OF DEATH							
I Immediate cause Give disease, injury or complication which caused death, not the mode of dying, such as heart failure, asphyxia, asthenia, etc. <b>Died of wounds received in action</b>							
Morbid conditions, if any, giving rise to immediate cause (stated in order proceeding backwards from immediate cause).							
II Other morbid conditions (if important) contributing to death but not causally related to immediate cause.							
If a communicable disease is mentioned on this certificate, give							
(a) Date of appearance							
(b) Duration of disease							
25. If a woman, was there a puerperal condition?							
26. Was there a surgical operation? Date of							
State findings							
27. If death was due to external causes (Violence) fill in also the following:— Accident, suicide or homicide (State which) Date Manner of injury (How sustained) Nature of injury Specify whether injury occurred in industry, in home, or in public place.							
Signed M.D.							
Address Date 19							
28. Signature of person who fills in the form (curate, coroner, hospital authority, etc.) <b>James B.S.</b> This signature authorizes the collector to accept this form as authentic.							
29. Name of clergyman in charge of Register of Civil Status in which registration of this burial was made. (Voir l'autre côté pour le français)							

Director of Records, Dept. of National Defence.

MAR 5 1945



# MÉ MORANDUM POUR

Mme Yvonne Vaillancourt,

1010, rue St. Marguerite,

Trois Rivieres, Que.

Prière d'adresser toute communication subséquente  
à ce sujet à:

L'ADMINISTRATEUR DES SUCCESSIONS,  
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE,  
OTTAWA, ONTARIO

et de citer le numéro suivant:

Q.G. 405-V-330 FD. 247

## MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DIVISION DES SUCCESSIONS OTTAWA, ONTARIO

26 septembre 1944

Afin de les consigner dans nos dossiers et au cas où il y aurait une succession militaire à distribuer (conformément à la loi) au nom de feu

VAILLANCOURT, Joseph Albert Alexandre Georges

Soldat,

D-36564, Armée Canadienne.

il est nécessaire que les renseignements voulus concernant le défunt et les membres de sa famille soient fournis à l'intérieur de cette formule, en stricte conformité des instructions imprimées. Les détails exigés doivent être inscrits comme il faut et la déclaration au verso doit être ensuite signée en présence d'un pasteur, prêtre, magistrat de la localité, commissaire ou notaire public, que l'on priera de compléter et signer le certificat. Cette formule doit être ensuite renvoyée à l'adresse mentionnée ci-dessus.

**La succession militaire d'un défunt**, dont l'administration incombe à la division des successions, comprend tout reliquat de solde et d'allocations au crédit du défunt, l'argent en main et les effets personnels qui sont sous le contrôle des autorités militaires. Pour entrer en possession de ces valeurs, il n'est pas nécessaire que les personnes qui y ont légalement droit fassent homologuer le testament en cour ou, si le défunt était intestat, qu'elles obtiennent des lettres d'administration de sa succession.

En plus de voir à l'administration de ces valeurs militaires, l'administrateur des successions est autorisé à retirer, au compte du gouvernement, tous les fonds (jusqu'à concurrence d'un montant défini) déposés au nom du défunt dans les banques, bureaux de poste ou autres institutions financières au Canada et outre-mer, sans frais ni dérangement pour les personnes ayant légalement droit à la succession, et de distribuer cet argent en même temps que tout reliquat de solde. De même, les certificats d'épargne de guerre et les bons de la victoire que possédait le défunt peuvent être rachetés et distribués de la même façon, ou transférés au nom des personnes qui y ont légalement droit. Ces certificats et bons ne doivent pas être envoyés à l'administrateur des successions avant qu'il les demande.

S'il y a d'autres valeurs nécessitant une demande d'homologation du testament ou de lettres d'administration, l'administrateur des successions pourra transférer et remettre les valeurs militaires à l'exécuteur ou à l'administrateur nommé par la Cour, afin que toute la succession, militaire et autre, soit traitée comme un tout.

Les renseignements que vous donnerez aux pages 2 et 3 de cette formule seront donc un facteur qui aidera à déterminer si toute la succession du défunt peut ou non être entièrement distribuée par l'administrateur des successions aux personnes qui y ont légalement droit, c'est-à-dire, sans qu'il soit nécessaire de faire homologuer le testament ou administrer la succession.

Si l'espace destiné aux questions des pages 2 et 3 de cette formule n'est pas suffisant pour donner tous les détails, il faudra alors se servir de l'espace réservé aux "observations supplémentaires", à la page 4.

~~L'administrateur des successions,~~

GC/

M.F.W. 77a  
1M-9-43 (2070)  
H.Q. 1772-39-972.-K.P.

*Opelout, mape*  
pour Directeur des Successions.



RÉPONDRE AU LONG À TOUTES LES QUESTIONS APPLICABLES

ÉTAT des noms, âges et adresses, ou dates de décès, de tous les parents du défunt, à chacun des degrés spécifiés ci-dessous.

Degrés de parenté	PARENTS à signaler	TÉMOIGNAGE DU DÉCLARANT			
		NOM ET PRÉNOMS de tout parent de chacun des degrés mentionnés	Age	ADRESSE AU LONG de chaque parent survivant, en regard de son nom, et date du décès de tout parent décédé	
1	Veuve du défunt.....				
2	Enfants du défunt et dates de naissance.....				
3	Père du défunt.....				
4	Mère du défunt.....				
5	Frères du défunt	Frères germains	Mme Yvonne Vaillancourt	46	1010 rue Ste Marguerite Trois-Rivieres Que.
		Demi-frères	Marcel Vaillancourt marié malade	25	Cap de la Madeleine Que.
6	Sœurs du défunt	Sœurs germaines			
		Demi-sœurs			
7	Noms des frères ou sœurs (germains ou non) du défunt, <u>qui sont décédés</u> , et date de décès de chacun d'eux	Noms et âges de leurs enfants, le cas échéant		Adresse de leurs enfants	

RÉPONDRE AU LONG À TOUTES LES QUESTIONS SUR CETTE PAGE  
DÉTAILS D'IDENTITÉ

8	Nom et prénoms du défunt. Joseph Albert Alexandre Georges Vaillancourt	Vaillancourt Jos Albert Alexandre Georges
9	Date de sa naissance. 7 avril 1920	7 avril 1920
10	Lieu et date de son mariage.	Célibataire
11	Lieu et date du mariage de ses parents.	Trois-Rivieres 23 mai 1917



# DÉTAILS DE DOMICILE

12	Lieu où le défunt est né.	Montreal
13	Indiquer, par ordre, la province, l'état et/ou le pays où le défunt a résidé avant son engagement, et la durée dans chaque cas.	(a) Montreal 1 mois (b) Trois-Rivieres Que. 23 ans (c) (d)
14	Nature de son emploi avant son engagement.	Débardeur
15	Indiquer s'il était propriétaire de la maison où il demeurait. Le cas échéant, à quel endroit?	non
16	Indiquer le lieu où le défunt entendait vivre d'une façon permanente.	Trois-Rivieres

# DÉTAILS DE LA SUCCESSION

17	A-t-il laissé un testament?	oui lors de son enrégistrement dans son livret de paie
18	Si le défunt était marié et domicilié dans la province de Québec ou dans un état des États-Unis d'Amérique ou dans un pays où il existe communauté de biens entre les époux, existait-il un contrat se rapportant à la propriété?	Célibataire
19	Avait-il un compte d'épargne dans une banque, un bureau de poste ou autre institution? Le cas échéant, donner le nom et l'adresse de la banque, etc., et le montant déposé.	non
20	Montant des certificats d'épargne de guerre que possédait le défunt.	non
21	Montant des bons de la victoire que possédait le défunt.	aucun ici lui devait en avoir un en main
22	Si le défunt possédait des polices d'assurance-vie, donner les noms des compagnies et la somme payable en vertu de chacune des polices, ainsi que le nom de la personne qui y est nommée bénéficiaire. Décrire les autres valeurs, le cas échéant, et en donner le montant approximatif.	non aucune
23	Est-il nécessaire de faire une demande d'homologation du testament ou de lettres d'administration (voir la page 1)?	non

# AUTRES DÉTAILS

24	Après son engagement, le défunt avait-il contracté des dettes: (a) pour ses propres logement et pension pendant qu'il était dans les forces armées. (b) pour habits et équipement militaires. Un état détaillé de chacun de ces comptes doit être annexé à cette formule et, s'ils sont exacts, veuillez y inscrire "approuvé" et signer votre nom. Si vous les croyez inexacts, donnez des détails.	non non
25	Est-ce que les frais funéraires ont été payés, entièrement ou en partie, par vous-même ou un autre parent? Le cas échéant, annexe des états détaillés indiquant les montants payés, et par qui?	payable avec les revenus de la pension du Gouvernement par acompte au mois \$100.00 pas encore payé
(REMARQUE:—Le gouvernement paye les frais funéraires, jusqu'à concurrence de montants déterminés par les règlements, lorsque le militaire est décédé et inhumé outre-mer, de même lorsqu'il est décédé et inhumé au Canada ou ailleurs en Amérique du Nord; si un parent a déjà payé les frais funéraires, ceux-ci lui seront remboursés par le gouvernement jusqu'à concurrence du montant fixé par les règlements. Cependant, si les frais excèdent ce montant, la différence ne sera pas payée par le gouvernement ni ne sera à la charge de la succession militaire du défunt.)		

(VOIR AU VERSO)



\*Insérez le  
degré de  
parenté, par  
exemple:  
"veuve",  
"père",  
"frère",  
etc.

## DÉCLARATION

Je, soussigné, déclare que les renseignements qui précèdent sont exacts et constituent une liste fidèle et complète de tous les parents que le défunt ait jamais eus aux degrés signalés; et que je suis

le/la\* mère et bénéficiaire du défunt du défunt.

N.B.—A être signée au  
long en présence d'un pas-  
teur, prêtre, magistrat de  
la localité, commissaire ou  
notaire public.

Yvonne Vaillancourt (Signature  
du  
déclarant  
1010 rue Ste Margerite Trois-Rivieres Que. Adresse

## CERTIFICAT

Je, soussigné, certifie que, autant que je sache.....

\*Voir plus  
haut

Mme Yvonne Vaillancourt (Nom du  
déclarant

est le/la\* mère du défunt ci-dessus décrit et je crois que la liste des  
parents et des détails fournie par le déclarant et la déclaration ci-dessus, signée en ma présence, sont  
complètes et exactes.

Daté à Trois-Rivieres ce 2 ieme jour de Octobre 1944

Signature du pasteur,  
prêtre, magistrat,  
commissaire ou  
notaire public.

B. J. J. Titre Commissaire de la C. S.  
Dist. Trois-Rivieres  
Adresse Hotel de Ville Trois-Rivieres

REMARQUE.—Avant d'accorder le certificat qui précède, il faut veiller à ce que le déclarant donne des détails concernant le décès de tout parent qu'il déclare être  
décédé et que les nom et prénoms et adresse de chaque parent survivant visé soient inscrits à l'endroit voulu dans la déclaration qui est vis-à-vis.

(Si le défunt n'a aucun parent vivant des degrés signalés à la page 2, il faudrait donner ci-après les noms et adresses, et le degré de parenté, d'autres parents.)

SE SERVIR DE L'ESPACE CI-DESSOUS SI VOUS DÉSIREZ FAIRE DES OBSERVATIONS SUPPLÉMENTAIRES.



File No 405-V-330

VERIFICATION FORM

WAR SERVICE MEDALS 1939-45

No. D 365-64 Name VAILLANCOURT GEORGES  
Rank on Discharge RW Date of Discharge 27-7-44  
Authority for Discharge or Retirement Deceased

Served in:

Non-qualifying service

Canada from 15-8-40 to 10-10-40 Discharged R.O.  
from 19-2-43 to 20-7-43 37(5A)  
United Kingdom from 21-7-43 to 6-7-44  
from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_  
Italy from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_  
Northwest Europe from 7-7-44 to 27-7-44 D/W  
----- from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_  
----- from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_

Eligible for award of:

1939 - 45 Star OK  
-----  
~~Italy Star~~  
France-Germany Star OK  
Defence Medal OK  
1939-45 War Medal OK  
Canadian Volunteer Service Medal OK  
with clasp OK



Verified by E. J. Kelly  
Date 16-9-46  
Carded SEP 17 1946

**NO RIBBON DESPATCH**



405-V-330

RECORDS OFFICE OVERSEAS.  
CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS.

P.A.

GRAVES REGISTRATION CARD.

NAME VAILLANCOURT, Joseph Albert. PLACE & DATE OF BIRTH Montreal, Quebec.  
Alexandre Georges 7 April 1920  
RANK PTE REGIMENTAL NO D-36564  
UNIT Fus. Mont Royal. NEXT OF KIN & ADDRESS MOTHER.  
Mrs. Yvonne VAILLANCOURT  
1010 rue Ste Marguerite, Trois-Rivieres  
Quebec. CANADA.

PARTICULARS OF HOSPITALISATION

DATE OF ADMISSION \_\_\_\_\_ NAME & LOCATION OF  
DIAGNOSIS \_\_\_\_\_ HOSPITAL \_\_\_\_\_

PARTICULARS OF DEATH

DATE OF DEATH 27 Jul 44. PLACE OF DEATH \_\_\_\_\_  
HRS \_\_\_\_\_  
CAUSE OF DEATH DIED OF WOUNDS.

PARTICULARS OF BURIAL

BENY-SUR-MER, FRANCE  
DATE OF BURIAL 28 JUL 44 CEMETERY MR 987813 7E/5  
PLOT NO 20 ROW \_\_\_\_\_ GRAVE 8  
DEATH CERTIFICATE NO. \_\_\_\_\_  
RELIGION Roman Catholic.

DATE 15 OCT. 45

*AR Bluteau Lt*  
M. BLUTEAU (CAPT)  
For COLONEL  
Officer i/c Records,  
CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS.

Extracted from Burial Records,  
RECORDS OFFICE OVERSEAS,  
ACTON, LONDON W.3.



# UNIT COMMITTEE OF ADJUSTMENT REPORT

## INSTRUCTIONS

1. To be completed in triplicate of which one copy will be retained by the unit.
2. Parts marked \* which are not applicable will be ruled out and initialled.
3. All blanks marked † will be filled in with "NIL" where appropriate.
4. In the case of personnel reported MISSING, INTERNED, or PRISONERS OF WAR, NO PERSONAL EFFECTS WILL BE SOLD AND NO PREFERENTIAL CHARGES OR ORDINARY DEBTS WILL BE PAID by Unit Committee of Adjustment.
5. In the case of DECEASED personnel, no personal effects of sentimental nature will be sold. Other personal effects may be sold to pay preferential charges and also when, in the opinion of the C.O., the exigencies of the Service make it desirable to do so.
6. Unit Committee of Adjustment may pay, in the case of deceased personnel,
  - (a) preferential charges owing within the unit and the unit area, and
  - (b) ordinary debts similarly owing ONLY if after making provision for *all* preferential charges of which it has notice there is sufficient cash on hand to pay all ordinary debts.
7. The following will be forwarded in the manner shown,
  - (a) Personal effects not disposed of, original and duplicate copy of report, and Officers' Record of Service Book or Soldiers' Service and Pay Book MBM I, Pts. I and II—by post, rail or road.
  - (b) Any Will or testamentary document with a memorandum giving regimental particulars and, if undated, any available evidence indicating the probable date of its execution—by registered post AT ONCE.
  - (c) Cheques, drafts, money orders, personal papers and documents, effects of sentimental value *and* an inventory of *all* personal effects forwarded—by registered post.

## REPORT

No. D-36564 Rank Pte Name in full VAILLANCOURT J.A.A.O.  
of wounds  
\*Deceased, ~~Missing~~, ~~Prisoner of War~~, ~~Interned~~. Date of Casualty 27 Jul 44  
Unit Les Fusil R/CA (O)  
Medical installation in which death took place (if applicable) Unknown  
Reinforcement Unit to which posted at time of death (if applicable) N/A  
Name of Officer furnishing report C.H.R. Langlois, Capt  
(BLOCK CAPITALS)

### A. PERSONAL EFFECTS

- 1.\* ~~Separate inventories are attached, as applicable, showing:~~
- (a)\* ~~Articles privately owned, suitable for service requirements, turned into Q.M. Stores—Exhibit "A1".~~
  - (b)\* ~~Articles sold to pay preferential charges, showing the purchaser of and the price paid for each article—Exhibit "A2".~~
  - (c)\* ~~Articles additionally sold under C.Os. authority showing the purchaser of, and the price paid for each article, and the written authority of C.O. for such sale—Exhibit "A3".~~
  - (d)\* ~~Bulky articles disposed of under authority of Officer i/c Estates C.M.H.Q. showing the disposition and, if sold, the purchaser of, and the price paid for each article—Exhibit "A4".~~
  - (e)\* ~~Personal Effects, forwarded to (\*Officer i/c Estates), (\*Officer i/c 2nd Echelon)—Exhibit "A5".~~
- 2.\* No personal effects were found or received. A memorandum as to the circumstances and any action taken is attached as Exhibit "A6".

### B. WILL

- (a)\* ~~Original Will or testamentary document was forwarded on (date) by registered post to (\*Officer i/c Estates), (\*Officer i/c 2nd Echelon). Copy thereof and of the memorandum forwarded therewith is attached as Exhibit "B1".~~
- (b)\* No Will or testamentary document was found on the person or among the effects of the deceased.

### C. CLOTHING AND EQUIPMENT (PUBLIC)

- (a)\* Was turned in to Q.M. Stores. yes
- (b)\* There were no deficiencies.
- (c)\* There were deficiencies amounting to £ nil and cash debit voucher duly certified by the D.A.D.O.S., or Senior Ordnance Representative of the formation is attached as Exhibit "C1".



NOTE: If space insufficient, attach, identify and sign additional sheets for Items D, E and F.

D. PREFERENTIAL CHARGES

(a) Name and Address of Creditor	Nature of Claim	Amount	Paid or Unpaid
†  n i l			

\*Itemised accounts are attached as Exhibit "D1", those shown as paid being duly receipted, and those recommended for payment by the Officer i/c Estates being so certified.

(b)\*Memorandum as to any disputed accounts, with full particulars of dispute attached as Exhibit "D2".

E. ORDINARY DEBTS

(a) Name and Address of Creditor	Nature of Claim	Amount	Paid or Unpaid
†  n i l			

\*Itemised accounts are attached as Exhibit "E1", those shown as paid being duly receipted, and those recommended for payment by the Officer i/c Estates being so certified.

(b)\*Memorandum as to any disputed accounts, with full particulars of dispute attached as Exhibit "E2".

F. CREDITS

(a) Public Claims owing to the Casualty.

	Nature of Claim	Amount
†  n i l		

(i)\*Copy of each claim submitted and of any correspondence connected therewith attached as Exhibit "F1".

(ii)\*Statement of valuation of, and receipt for, articles suitable for service requirements turned into Q.M. Stores (para. A.1. (a) above) attached as Exhibit "F2".

(b) Private Claims Owing to the Casualty.

Name and Address of Debtor	Particulars of Claim	Amount	Paid or Unpaid
†  n i l			

\*Memorandum as to any unpaid claims, showing whether or not liability admitted and steps taken to effect collection, attached as Exhibit "F3".

G. CASH RECEIVED AND PAID

	Paid	Received
Cr. { Cash found on person or in effects		†
Cash realized from sale of effects as per para. A.		†
Cash collected re private claims as per para. F.	n i l	† n i l
Dr. { Paid re preferential charges as per para. D.	†	
Paid re ordinary debts as per para. E.	†	
Paid (*balance) to unit Paymaster	†	
	†	†

H. SERVICE AND PAY BOOK

Officers' Record of Service Book (\*Soldiers' Service and Pay Book M.B.M. I, Parts. I and II) is (\*forwarded with this report)

(\*not forwarded by reason that ..... it must have been fwded by Hosp

6 Dec 44

Date

Signature of Committee or President

Les Fus M R/CA(O)

Unit



SERVICE ACTIF  
TROUPES CANADIENNES DE [REDACTED]  
CERTIFICAT DE LIBÉRATION

M.F.M. 7 (Fr.)  
5 M-11-36 (9361)  
H.Q. 1772-45-18

Les présentes certifient que VAILLANCOURT, Georges  
matricule D-36564 (nom en entier) Trouvier  
grade Trouvier  
s'enrôla dans The Three Rivers Regiment (Tank) C.A.S.F.  
**SERVICE ACTIF**  
**TROUPES CANADIENNES DE [REDACTED]** à Camp Borden, Ont. le quinzième  
jour de Aout 19 40.

Il servit ~~avec~~ AU CANADA  
et est maintenant libéré du service pour cause de Boutine Order 37 para 5a.

SUIT LA DESCRIPTION DE CE SOLDAT à la DATE ci-après mentionnée:—

Age <u>20 ans 6 mois</u>	Marques ou cicatrices <u>Cicatrice levre</u>
Taille <u>5 pieds, 8 pouces</u>	<u>inferieure en bas</u>
Teint <u>Brun</u>	
Yeux <u>Brun</u>	
Cheveux <u>Brun</u>	

Georges Vaillancourt  
Signature du soldat

Date de la libération 10 octobre 1940

Camp Borden, Ont.

[Signature] LT: COL.  
Officier qui délivre le certificat  
COMMANDEMENT  
Three Rivers Regiment Tank. C. A. S. F.  
Grade

Date 10 octobre 19 40

N.B.—Comme il n'est pas délivré de duplicata de ce certificat, quiconque trouve ce document est prié de le transmettre sous pli non affranchi au Bureau des Archives, ministère de la Défense nationale, Ottawa, Canada.

(T.S.V.P.)



"Le porteur de ce certificat a été informé qu'il doit s'enregistrer à un bureau de Poste immédiatement après sa libération, d'après les règlements du Department du Service de la Guerre."

1.—Il faut avoir ce certificat sur soi lorsqu'on porte l'uniforme.

2.—On ne peut porter l'uniforme qu'au cours des trente (30) jours qui suivent la libération, ou lorsqu'une autorisation par écrit est accordée à cet effet.

3.—On doit se comporter tout comme s'il faisait partie de l'effectif de son unité.



F.T.

Mrs. Yvonne Vaillancourt,  
1010 St. Marguerite St.,  
Three Rivers, Que.

Dear Mrs. Vaillancourt:

It was with deep regret  
that I learned of the death of your son, D.36564  
Private Joseph Albert Alexandre Georges Vaillancourt,  
who gave his life in the Service of his Country in  
France on the 27th day of July, 1944.

From official information  
we have received, your son died as the result of  
wounds received in action against the enemy. You  
may be assured that any additional information  
received will be communicated to you without delay.

The Minister of National  
Defence and the Members of the Army Council have  
asked me to express to you and your family their  
sincere sympathy in your bereavement.

We pay tribute to the  
sacrifice he so bravely made.

Yours sincerely,

H. F. G. LETSON  
Major - General  
Adjutant - General

AUG 19 1944

(H.F.G. Letson),  
Major-General,  
Adjutant-General.

BR/MA





QUOTE NO. H.Q. 405-V-330 D.R. 2(C)

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE  
ARMY

F.T. Please

OTTAWA, CANADA,

11th February, 1946.

Mrs. Yvonne Vaillancourt,  
1010 St. Marguerite St.,  
Three Rivers, Quebec.

Dear Madam:

Information has just been received from overseas that the remains of your son, D36564 Private Joseph Albert Alexandre Georges Vaillancourt, have been carefully exhumed from the original place of interment and reverently reburied in grave 8, row D, plot 16, of Beny-sur-Mer Canadian Military Cemetery, Beny-sur-Mer, France. Marked map is enclosed. This is a recognized military burial ground and will receive care and maintenance in perpetuity.

The grave will have been marked with a temporary cross which will be replaced in due course by a permanent headstone suitably inscribed. While it cannot now be stated when this work of permanent commemoration will begin, before any action is taken you will be communicated with and an opportunity will be given you to submit a short personal inscription of your own choice for engraving on the headstone. Therefore, if you should change your address would you be good enough to inform the undersigned.

Yours faithfully,

for C.L. Laurin, Colonel,  
Director of Records,  
for Adjutant-General.

/EFH



File No 405-V-330

R E B U R I A L

NO D-36564

RANK Pte.

NAME VAILLANCOURT J.A.

NAME OF CEMETERY Beny-sur-Mer Canadian Military Cemetery

LOCATION OF CEMETERY Beny-sur-Mer, France.

GRAVE LOCATION Plot 16, Row D, Grave 8.

AUTHORITY 54-27-88-2 Vol. 19.

Reburial list.



# OFFICIAL CANADIAN ARMY OVERSEAS CASUALTY NOTIFICATION (DEATH)

NUMBER

D.36564

RANK

Private

SERVICE UNIT

The Mont

NAME

VAILLANCOURT, Joseph Albert Alexandre Georges

Royal Fusiliers (C.A.)

DATE OF BIRTH

7th April, 1920  
Single

DATE OF ENLISTMENT

RELIGION

19-2-43  
Roman  
Catholic

NEXT OF KIN AS SHOWN ON  
M.F.M. 1, 2 & 5 RELATIONSHIP

ADDRESS

Mother  
1010 St Marguerite St.,  
Three Rivers, Que.

NAME  
ADDRESS  
D.A.B.

Mrs. Yvonne Vaillancourt,

ADDITIONAL PERSON  
TO BE NOTIFIED

ADDRESS

PARENTS NAME

ADDRESS

( IF SOLDIER  
MARRIED OVERSEAS )

AUTHORITY CAS. SIG. NO.

CASUALTY DETAILS

Canrecords 8896  
Died of wounds

H.Q. 405-V-33<sup>0</sup>

DATE

27-7-44

LAST WILL ATTACHED TO  
NOTIFICATION TO A. OF E.?

YES/NO

M.F.M.5. ATTACHED TO  
NOTIFICATION TO A. OF E.?

YES/NO

DATE

14-8-44

FORM NO. CAS. 6  
25M-4-44 (4184)  
H.Q. 1772-39-1989-1990

MA

DIRECTOR OF RECORDS

6

COPY FOR DOCUMENT FILE



MILITIA BOOK M. 1

PART I

250M—10-42 (5040-2 & 5232)  
H.Q.1772-39-1672

CANADIAN ARMY

# SOLDIER'S SERVICE BOOK

(For use on Active Service)

Reg. No.

*D 365-64.*

Surname (Capitals)

*VAILLANCOURT.*

Christian Names in full

*Joseph - Albert.*  
*Alexander - George.*



## (1) SOLDIER'S NAME AND DESCRIPTION ON ATTESTATION

Regtl. No. D - 36564  
 Surname (in capitals) VAILLANCOURT  
 Christian Names (in full) JOSEPH-ALBERT-ALEXANDRE-GEORGE  
 Date of Birth 7 APR. 1920  
 Place of Birth Montreal Quebec Canada  
 Citizenship.....  
 Trade on Enlistment Laborer

Nationality of Father at Birth CANADA (7-1)  
 Nationality of Mother at Birth " (7-1)  
 Religion R.C.  
 Enlisted at Montreal South Que Canada  
 Date 19/2/43  
 Particulars of former service (if any) i.e. Regtl. No., Corps or Regiment and period. D-36564 T.R.R. A.F. (TANK)  
15-Aug - 10 Oct. 1940

Signature of Soldier J. Vaillancourt  
 Signature of Officer Millercher Reed R.C.  
 Place Montreal South Date 19 Feb 43  
Que Canada



## (IV) NEXT OF KIN

Any change becoming known is to be duly noted with date of  
NOTE.—No entry in these pages has any legal

Nearest degree of relationship		Names	Date
1st	Wife		
	Children		
2nd	Father		
	Mother	Mrs. Yvonne Vaillancourt	19/2/43
3rd	*Brothers and Sisters	Mr. Marcel Vaillancourt	19/2/43
	Other Relations (stating relationship)		
4th			

\*State whether brothers are older or younger.

## NOW LIVING

such change and reported by O.C. Unit to the Officer i/c Records.  
effect as a WILL (see pages 20 to 23)

Latest known Address in full

1010 Ste. Marguerite St. Three Rivers  
Que. Canada  
~~1612 Boulevard St.  
Three Rivers Que.  
Canada~~  
600 Radisson Trois Rivières Q.C.  
Canada



Date	Rank and Appointment	Substantive, Temporary, Acting or Local (with or without pay)	Authority of Part II Orders	Signature of Officer
2/43	Enr.		4DD# 44	S. J. [Signature]

TRAINED (passed Basic Training, and Advanced Training as laid down for his arm of the Service) ~~except that he requires further training in:—~~\*

Completed Basic Training Aug 43, 3CAN!  
Qualified III L.A. Gunner. Sept 43  
T.D. Joslin Lieut.

Qualified in addition as under:—

COMPLETED ADV. TRN'G IN  
ACC. WITH STANDARD SYLL

Date \_\_\_\_\_

## Commanding

\*If no further training required, strike out words in italics and initial



Signature of Officer

John Lin

## 5

[illegible]



### (IX) EDUCATIONAL QUALIFICATIONS

[illegible]

**(X) TRADE QUALIFICATIONS**  
(For men who have passed Trade Tests)

[illegible]



(XI) **EMPLOYMENT WHILST SERVING**

[illegible]

To include (1) Regimental, (2) as Skilled Tradesmen, (3) as Specialist, e.g., Signaller or M. Gunner.

### (XII) MEDICAL CLASSIFICATION

Date	Category or Grade	Medical Examiner of Recruits, or other Medical Authority	Date of last Exam- ination	Signature of Medical Officer
14/1/43	A.	M. F. M. 2	8-7-43	Dwight Giff
8-7-43	A.	" Confirmed.		Sgt. H. C. Capt.
11 Nov. 43	A.	category confirmed	14 Jan. 43	H. S. Hill Capt.



## 14

Signature of M.O.

Signature of M.O .....

Signature of M.O.

Signature of M.O.....

Date	Re- quired	Com- plet- ed	SPECIFICATION Use authorized Abbreviations and Symbols	Signature of Dental Officer
6-43			PLD(VUL) 2 <sup>SS</sup> CLASPS	
NOV-43	✓		IF Rx	mess with 2
NOV-43		✓		Cap Cope and Co
-3-44	✓		I.F.	The New York



Particulars	Date	Signature of Medical Officer
TYPHUS 1cc	27-5-44	G. S. S. S. S.

## (XVI) PROTECTIVE INOCULATIONS

Nature of Vaccine, "T.A.B.T." Cholera, Plague, etc.	Date	Signature of Medical Officer
TABT	22/2/43	<i>[Signature]</i>
Typhus 1/2 cc	1 MAR 1944	<i>[Signature]</i>
3	5-1-44	<i>[Signature]</i>
T.A.B.T. 1/2 cc	14-1-44	<i>[Signature]</i>
	21-1-44	<i>[Signature]</i>
	1-3-44	<i>[Signature]</i>

## (XVII) VACCINATION

Date Vaccinated	Signature of Medical Officer
22/2/43	D. Loring Capt
21-1-44 Immediate Capt. G. Sorensen Capt	

## (XVIII) MISCELLANEOUS ENTRIES

(For entries for which space is not otherwise provided)  
NOTE.—No entry on this page has any legal effect as a WILL

Particulars	Date	Signature of Officer
✓ RAY #166855N	14/1/43	
"M" TEST (REV.) COMPLETE		
"Q" CARD COMPLETE (SUB)		
FINGERPRINTED—CAIB		
Print - Leave ① F.T.W.	6-12-43	
Identification Card	6-12-43	



Signature of Officer

Signature of Officer